

# Wi-Fi Smart Socket

User Manual • Uživatelský manuál • Užívateľský manuál • Használati utasítás • Benutzerhandbuch

English	3 - 11
Čeština	12 - 20
Slovenčina	21 - 29
Magyar	30 - 38
Deutsch	39 - 47

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

$\bowtie$	www.alza.co.uk/kontakt
$\oslash$	+44 (0)203 514 4411

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

# **About the Product**

The Wi-Fi Smart Socket offers seamless connectivity to the internet via Wi-Fi, enabling remote control of household appliances through mobile phones. It supports various tasks such as scheduling, countdowns, real-time two-way feedback, and more. Additionally, for hands-free operation, it can be integrated with the Amazon Echo smart box, allowing users to control devices using voice commands after successful configuration.

# **Getting Ready for Use**

- 1. Start by scanning the QR code to download and install the 'Smart Life' app on your phone. Alternatively, you can find the 'Smart Life' app on the App Store for iOS or Google Play for Android devices and install it.
- 2. Ensure that your phone is connected to your home Wi-Fi network operating on the 2.4 GHz frequency.
- 3. Insert the Wi-Fi smart outlets into your power socket. Look for the flashing blue LED light indicating it's in setup mode. If there's no flashing or if you need to reconfigure, press and hold the button for about 5 seconds to restore the factory settings.



iOS android

# Adding Devices To Smart Life App

1. Launch the 'Smart Life' app and tap on 'All Devices.' From the list, select 'Electrical Outlet' and enter your mobile phone's connected Wi-Fi password as instructed (refer to images 1 to 7).

	**	0 1
☆ ₩e	loome hor	ne nes through 2
All devices		-
	-	
	Add Davids	-
	2	õ
	01	8







Canoel	Gendel	26-82-9-02	Alt+SSID + Clock	940 Smirt Plug	er∎+65€0+ ∠
Connecting	saarvt socket Device added av	<b>L</b>			
10%				$\bigcirc$	
Malare save your vasion, multilla phanes, and devojo are se class as possible Parates from the company				Barderin and	
	Does			Ō	0
the second se	Done		20-22	Lattraine	timer

- 2. Once the device configuration is successful, navigate to the device control interface by clicking on '...' Here, you can manage the device, modify its name, check for firmware updates, and restore factory settings, among other options.
- 3. Move to the 'Scenes' page and click on the '+' icon in the top right corner to create a new scene. Enter a name for the scene and add the necessary tasks you want the device to perform, whether it's a single action or multiple tasks. After configuring the scene, save it for easy management of your devices.

## **Using Amazon Echo to Control Smart Socket**

**Step 1:** Start by launching the "Amazon Alexa" app. Navigate to the menu and locate the "Skill" button.

中国新治学会大概器中		N(空*4(年))目標6.20
Home		
Now Playing		
Music, Video, 8	L Books	
Lists		
Reminders & A	larms	
Contacts		
Skills		<b></b>
Smart Home		
Things to Try		
4	0	

**Step 2:** Within the "Skill" section, search for "Smart Life" and select the first option. Enable the skill to integrate it with your Amazon Echo device.



**Step 3:** Provide your country code and enter the credentials for your "Smart Life" app account, including your username and password. Once filled, click the "Link now" button. After successful login, confirm by pressing "Done."

中国原动	******	化化合金 化	時5.72	中部部初章	* / = <u>-</u>	49.741	<li>     一资聘6/22     </li>
$\times$	Account Bir	nding		$\times$	Account	Binding	
		English		select a	n App të leg in	pp	
	<u>ک</u>			Тиуа	Smart		
	-16 • Press 1			Smar	rt Life		0
				_			_
					Link	Now	
	Forgot Password	Help					
	Log in with other r	rethod					
		y					
	4 O	0			4 0		

**Step 4:** Return to the main menu of the "Amazon Alexa" app and select the "Smart Home" button. From here, navigate to "Devices" and click on the "Discover" button. This action allows Amazon Echo to recognize and connect with your Smart devices.

- 2回移法学●2回画画 - 現代に通道の開始20	中国株式学会大賞書 - 私生たまま	(明確な15
Home	Smart Home	
Now Playing		
Music, Video, & Books	Groups	
Lists	Devices	
Reminders & Alarms	Scenes	
Contacts	Configure Smort	
Skills	Home	
Smart Home	Smart Home Skills	
Things to Trv	1 enabled	
< Devices	< Devices	> 0(16:1
^		
Enable smart home skills to control devices with Alexa. If you've already enabled your skill, discover devices below.	Alexa is looking for devices. Device discovery can take up to 20 seconds. If you have a Philips Hue bridge, please press the button located on the bridge and then add your devices again.	
Enable smart home skills to control devices with Alexa. If you've already enabled your skill, discover devices below. Smart Home Skill	Alexa is looking for devices. Device discovery can take up to 20 seconds. If you have a Philips Hue bridge, please press the button located on the bridge and then add your devices again.	

**Step 5:** Congratulations! Your Amazon Echo is now synced with your Smart devices. You can seamlessly use your Alexa to control all your Smart devices. Enjoy the convenience and simplicity of managing your home environment effortlessly.

# **Warranty Conditions**

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

# The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

# **EU Declaration of Conformity**

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.

# CE

### WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

$\bowtie$	www.alza.cz/kontakt
-----------	---------------------

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

# O produktu

Inteligentní zásuvka Wi-Fi nabízí bezproblémové připojení k internetu prostřednictvím Wi-Fi, což umožňuje dálkové ovládání domácích spotřebičů prostřednictvím mobilních telefonů. Podporuje různé úlohy, jako je plánování, odpočítávání, obousměrná zpětná vazba v reálném čase a další. Pro ovládání bez použití rukou ji lze navíc integrovat s chytrou krabičkou Amazon Echo, která uživatelům po úspěšné konfiguraci umožňuje ovládat zařízení pomocí hlasových příkazů.

# Příprava na použití

- 1. Nejprve si naskenujte QR kód a stáhněte a nainstalujte aplikaci Smart Life do svého telefonu. Aplikaci Smart Life můžete také najít v App Store pro iOS nebo Google Play pro zařízení se systémem Android a nainstalovat ji.
- 2. Zkontrolujte, zda je telefon připojen k domácí síti Wi-Fi pracující na frekvenci 2,4 GHz.
- 3. Vložte chytré zásuvky Wi-Fi do zásuvky. Podívejte se na blikající modrou kontrolku LED, která signalizuje, že je v režimu nastavení. Pokud nebliká nebo pokud potřebujete provést novou konfiguraci, stiskněte a podržte tlačítko po dobu asi 5 sekund, čímž obnovíte tovární nastavení.



iOS android

# Přidání zařízení do aplikace Smart Life

 Spusťte aplikaci Smart Life a klepněte na možnost "Všechna zařízení". V seznamu vyberte "Elektrická zásuvka" a podle pokynů zadejte heslo Wi-Fi připojeného mobilního telefonu (viz obrázky 1 až 7).

-4+081 V	**	ê +
₩	sicome hor	ne see thematic 2
Al devices		-
	01	õ





d)
~
•

Cancel	Gancel	35.823.03	eessis + Cõeck	9407 Smirt Plug	ereinen Z
Connecting	Barryt socket Device added a	e. 			
10%				0	
Device front Register for one of a second second second				Bachelo in or	
	Done			Č.	() 

- Po úspěšné konfiguraci zařízení přejděte do rozhraní pro ovládání zařízení kliknutím na "...". Zde můžete mimo jiné spravovat zařízení, upravit jeho název, zkontrolovat aktualizace firmwaru a obnovit tovární nastavení.
- 3. Přejděte na stránku "Scény" a kliknutím na ikonu "+" v pravém horním rohu vytvořte novou scénu. Zadejte název scény a přidejte potřebné úlohy, které má zařízení provádět, ať už se jedná o jednu akci, nebo o více úloh. Po konfiguraci scény ji uložte pro snadnou správu zařízení.

# Použití Amazon Echo k ovládání inteligentní zásuvky

中国新动业会议会议		可止, (1), (1), (1), (1), (1), (1), (1), (1)
Home		
Now Playing		
Music, Video, 8	& Books	
Lists		
Reminders & A	larms	
Contacts		
Skills		<b></b>
Smart Home		
Things to Try		
Ø	0	

**Krok 1:** Začněte spuštěním aplikace "Amazon Alexa". Přejděte do nabídky a vyhledejte tlačítko "Skill".

**Krok 2:** V části "Dovednosti" vyhledejte položku "Smart Life" a vyberte první možnost. Povolte dovednost, abyste ji mohli integrovat se zařízením Amazon Echo.



**Krok 3:** Zadejte kód země a přihlašovací údaje k účtu aplikace Smart Life, včetně uživatelského jména a hesla. Po vyplnění klikněte na tlačítko "Link now". Po úspěšném přihlášení potvrďte stisknutím tlačítka "Hotovo".

中国市政	***** <b>*</b>	4.1.14	) 微喇/22	中部部45章	* / = = -	49748	<li>     預聘6.22 </li>
$\times$	Account I	Binding		$\times$	Account	Binding	* * *
		Englis	A Y	select a	n App të leg in	pp	-
		ĵ		Tuya	Smart		
	-10 • 10-1			Sma	rt Life		0
			•	_			_
					Link	Now	
	Forgot Password	***	6				
	Log in with oth	ar rection					
		9					
	4 O	0			4 0		

**Krok 4:** Vraťte se do hlavní nabídky aplikace "Amazon Alexa" a vyberte tlačítko "Smart Home". Odtud přejděte do části "Devices" (Zařízení) a klikněte na tlačítko "Discover" (Objevit). Tato akce umožní zařízení Amazon Echo rozpoznat vaše chytrá zařízení a připojit se k nim.



**Krok 5:** Gratulujeme! Vaše Amazon Echo je nyní synchronizováno s vašimi chytrými zařízeními. Alexu můžete bez problémů používat k ovládání všech svých chytrých zařízení. Vychutnejte si pohodlí a jednoduchost správy domácího prostředí bez námahy.

# Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

# Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

# EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.

# CE

### WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.

$\bowtie$	www.alza.sk/kontakt
-----------	---------------------

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

# O produkte

Inteligentná zásuvka Wi-Fi ponúka bezproblémové pripojenie k internetu prostredníctvom Wi-Fi, čo umožňuje diaľkové ovládanie domácich spotrebičov prostredníctvom mobilných telefónov. Podporuje rôzne úlohy, napríklad plánovanie, odpočítavanie, obojsmernú spätnú väzbu v reálnom čase a ďalšie. Okrem toho ju možno na účely hands-free ovládania integrovať s inteligentným boxom Amazon Echo, čo používateľom po úspešnej konfigurácii umožňuje ovládať zariadenia pomocou hlasových príkazov.

# Príprava na používanie

- 1. Začnite naskenovaním kódu QR a stiahnutím a inštaláciou aplikácie Smart Life do svojho telefónu. Aplikáciu Smart Life môžete nájsť aj v obchode App Store pre iOS alebo Google Play pre zariadenia so systémom Android a nainštalovať ju.
- 2. Skontrolujte, či je telefón pripojený k domácej sieti Wi-Fi pracujúcej na frekvencii 2,4 GHz.
- Vložte inteligentné zásuvky Wi-Fi do elektrickej zásuvky. Vyhľadajte blikajúcu modrú kontrolku LED, ktorá signalizuje, že je v režime nastavenia. Ak nebliká alebo ak potrebujete zmeniť konfiguráciu, stlačte a podržte tlačidlo približne 5 sekúnd, čím obnovíte výrobné nastavenia.



iOS android

### Pridávanie zariadení do aplikácie Smart Life

 Spustite aplikáciu Smart Life a ťuknite na položku Všetky zariadenia. V zozname vyberte položku "Elektrická zásuvka" a podľa pokynov zadajte heslo Wi-Fi pripojeného mobilného telefónu (pozri obrázky 1 až 7).

A-081 T	**	0 <b>+</b>
\$. ₩	ficome hor	THE THE Internation (
All devices		
	-	
	Add Denke	
	01	01





d)
~
•

Canodi	Gancel	244242	d+illili + CDack	9412 Smirt Plug	****580) ∠
Connecting 10%	Device added succ	R countrality		() Lenne	
	Dote			Č.	(C) 8 8 9

- 2. Po úspešnej konfigurácii zariadenia prejdite do ovládacieho rozhrania zariadenia kliknutím na "...". Tu môžete okrem iných možností spravovať zariadenie, upraviť jeho názov, skontrolovať aktualizácie firmvéru a obnoviť výrobné nastavenia.
- 3. Prejdite na stránku "Scény" a kliknutím na ikonu "+" v pravom hornom rohu vytvorte novú scénu. Zadajte názov scény a pridajte potrebné úlohy, ktoré má zariadenie vykonávať, či už ide o jednu činnosť alebo viacero úloh. Po nakonfigurovaní scény ju uložte, aby ste mohli ľahko spravovať svoje zariadenia.

# Používanie Amazon Echo na ovládanie inteligentnej zásuvky

**Krok 1:** Začnite spustením aplikácie Amazon Alexa. Prejdite do ponuky a vyhľadajte tlačidlo "Skill".

(1)3833 T + F = 8 -	4.2.14(0)(00012)
Home	
Now Playing	
Music, Video, & Book	
Lists	
Reminders & Alarms	
Contacts	
Skills	-
Smart Home	
Things to Try	
0 0	

**Krok 2:** V časti "Zručnosti" vyhľadajte položku "Smart Life" a vyberte prvú možnosť. Povoľte zručnosť, aby ste ju integrovali so zariadením Amazon Echo.



**Krok 3:** Zadajte kód svojej krajiny a prihlasovacie údaje do konta aplikácie Smart Life vrátane používateľského mena a hesla. Po vyplnení kliknite na tlačidlo "Link now". Po úspešnom prihlásení potvrďte stlačením tlačidla "Hotovo".

中国原结	**/***********************************	1.54(1) 労務122	中国市动学会产业的。	城市"#IE)景略672
$\times$	Account Bindin	D	× Accou	ant Binding
		inglish 🗸	select an App to log a	n
			TuyaSmart	
	-86 • Prove Norther		Smart Life	0
			U	nk Now
	orgot Password	HHD		
	Log in with other rectho	-		
	4 O	0	4	0 0

**Krok 4:** Vráťte sa do hlavnej ponuky aplikácie Amazon Alexa a vyberte tlačidlo "Smart Home". Odtiaľ prejdite na položku "Devices" (Zariadenia) a kliknite na tlačidlo "Discover" (Objavovať). Táto akcia umožní zariadeniu Amazon Echo rozpoznať a pripojiť sa k vašim inteligentným zariadeniam.

●3(株式学●戸書書・ 発気(など)(10)(10)(10)(10)(10)(10)(10)(10)(10)(10	- 中国総計▼●ノ目目へ 利用目の 振発化目
Home	Smart Home
Now Playing	
Music, Video, & Books	Groups
Lists	Devices
Reminders & Alarms	Scenes
Contacts	Configure Smart
Skills	Home
Smart Home	Smart Home Skills
Thinas to Trv d O 🗆	1 enabled
C Devices	C Devices
C Devices C Devices	C Devices Alexa is looking for devices. Device discovery can take up to 20 seconds. If you have a Philips Hue bridge, please press the button located on the bridge and then add your devices again.
C Devices C Discover	C Devices Alexa is looking for devices. Device discovery can take up to 20 seconds. If you have a Philips Hue bridge, please press the button located on the bridge and then add your devices again.
Control devices with Alexa. If you've already enabled your skill, discover devices below.	Original Contracts     Original Contracts

**Krok 5:** Gratulujeme! Amazon Echo je teraz synchronizovaný s vašimi inteligentnými zariadeniami. Alexu môžete bezproblémovo používať na ovládanie všetkých svojich inteligentných zariadení. Užívajte si pohodlie a jednoduchosť riadenia domáceho prostredia bez námahy.

# Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

# Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

# EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.

# CE

### WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

```
www.alza.hu/kapcsolat
```

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

# A termékről

A Wi-Fi Smart Socket zökkenőmentes csatlakozást kínál az internethez Wi-Fi-n keresztül, lehetővé téve a háztartási készülékek mobiltelefonon keresztüli távvezérlését. Támogatja a különböző feladatokat, például az ütemezést, a visszaszámlálást, a valós idejű kétirányú visszajelzést és még sok mást. Emellett a kihangosított működés érdekében integrálható az Amazon Echo okosdobozzal, lehetővé téve a felhasználók számára, hogy a sikeres konfigurációt követően hangutasításokkal vezéreljék az eszközöket.

# Használatra való felkészülés

- 1. Kezdje a QR-kód beolvasásával, hogy letöltse és telepítse a "Smart Life" alkalmazást a telefonjára. Alternatívaként megtalálhatja a "Smart Life" alkalmazást az App Store-ban iOS vagy a Google Play alkalmazásban Android készülékek esetén, és telepítheti azt.
- 2. Győződjön meg arról, hogy a telefon csatlakozik az otthoni Wi-Fi hálózathoz, amely a 2,4 GHz-es frekvencián működik.
- 3. Helyezze be a Wi-Fi intelligens konnektorokat a konnektorba. Keresse a villogó kék LED fényt, amely jelzi, hogy beállítási módban van. Ha nem villog, vagy ha újra kell konfigurálnia, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 5 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához.



iOS android

# Eszközök hozzáadása a Smart Life alkalmazáshoz

 Indítsa el a "Smart Life" alkalmazást, és koppintson a "Minden eszköz" gombra. A listából válassza ki a 'Elektromos konnektor' lehetőséget, és az utasításoknak megfelelően adja meg mobiltelefonja csatlakoztatott Wi-Fi jelszavát (lásd az 1-7. képeket).









Canodi	Cancel	018310	defension <del>en</del> Conce	भारत Smirt Plug	er∎-6580+ ∠
Connecting	Bevice added succ	<b>E</b> constraity			
10%				C	
Malan sara page readers, malatit phone, and device an air cross-an possible "Investigations" "Report Association and associa- mention operators				Barkely is on	
	Done			Č.	0

- 2. Ha a készülék konfigurálása sikeres, navigáljon a készülékvezérlő felületre a '...' gombra kattintva. Itt többek között kezelheti az eszközt, módosíthatja a nevét, ellenőrizheti a firmware-frissítéseket és visszaállíthatja a gyári beállításokat.
- 3. Menjen a "Jelenetek" oldalra, és kattintson a jobb felső sarokban lévő "+" ikonra egy új jelenet létrehozásához. Adjon nevet a jelenetnek, és adja hozzá a szükséges feladatokat, amelyeket az eszköznek végre kell hajtania, legyen szó akár egyetlen műveletről, akár több feladatról. A jelenet konfigurálása után mentse el azt, hogy könnyebben kezelhesse az eszközöket.

# Az Amazon Echo használata az intelligens aljzat vezérléséhez

**1. lépés:** Kezdje az "Amazon Alexa" alkalmazás elindításával. Navigáljon a menübe, és keresse meg a "Skill" gombot.

4380 <b>70707</b>		$\mathcal{Q} \in \mathcal{T}_{\mathcal{A}}^{*}(\mathbb{R})$	\$1 <b>%</b> +20
Home			
Now Playing			
Music, Video, 8	& Books		
Lists			
Reminders & A	lams		
Contacts			
Skills		-	
Smart Home			
Things to Try			
Ø	0		

**2. lépés: A** "Skill" szekcióban keresse meg a "Smart Life"-ot, és válassza ki az első lehetőséget. Engedélyezze a készséget, hogy integrálja azt az Amazon Echo készülékével.



**3. lépés:** Adja meg az országkódot, és adja meg a "Smart Life" alkalmazás fiókjának hitelesítő adatait, beleértve a felhasználónevet és a jelszót. Miután kitöltötte, kattintson a "Link most" gombra. A sikeres bejelentkezés után erősítse meg a "Kész" gomb megnyomásával.

中国市社学会と目	- KN741	<ul> <li>) 傍時622</li> </ul>	中国部43章4	# / <b>= =</b> -	49.743	<ul> <li>) 景晴か22</li> </ul>
× Ad	count Binding	* * *	$\times$	Account	Binding	
	Engl	iah 🤟	select an	App to log in	pperi onen i rea	
	<u>ک</u>		TuyaS	Smart		
-5	• Perstantest		Smart	t Life		0
	parmainent basis	•	_			_
				Link	Now	
Forgot Paul	usord H	-to				
L.	ig in with other method					
	<b>9 y</b>					
$\triangleleft$	0 0			4 0		

**4. lépés:** Térjen vissza az "Amazon Alexa" alkalmazás főmenüjébe, és válassza az "Intelligens otthon" gombot. Innen navigáljon az "Eszközök" menüpontra, és kattintson a "Felfedezés" gombra. Ez a művelet lehetővé teszi az Amazon Echo számára, hogy felismerje és csatlakozzon az Ön okoseszközeihez.

Home	< Smart Home
Now Playing	
Music, Video, & Books	Groups
Lists	Devices
Reminders & Alarms	Scenes
Contacts	Configure Smart
Skills	Home
Smart Home	Smart Home Skills
Thinas to Trv ⊲ O □	1 enabled □
C Devices	C Devices
Enable smart home skills to control devices with Alexa. If you've already enabled your skill, discover devices below.	Alexa is looking for devices. Device discovery can take up to 20 seconds. If you have a Philips Hue bridge, please press the button located on the bridge and then add your devices again.
Enable smart home skills to control devices with Alexa. If you've already enabled your skill, discover devices below.         Smart Home Skill         Discover	Alexa is looking for devices. Device discovery can take up to 20 seconds. If you have a Philips Hue bridge, please press the button located on the bridge and then add your devices again.
Enable smart home skills to control devices with Alexa. If you've already enabled your skill, discover devices below.   Smart Home Skill	Alexa is looking for devices. Device discovery can take up to 20 seconds. If you have a Philips Hue bridge and bease press the button located on the bridge and then add your devices again.

**5. lépés:** Gratulálunk! Az Amazon Echo most már szinkronizálva van az okoseszközökkel. Zökkenőmentesen használhatja Alexáját az összes Smart eszközének vezérlésére. Élvezze a kényelmet és az egyszerűséget, hogy könnyedén irányíthatja otthoni környezetét.

# Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

# Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás tápvagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

# EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

# CE

# WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

$\bowtie$	www.alza.de/kontakt
$\odot$	0800 181 45 44
$\bowtie$	www.alza.at/kontakt
$\odot$	+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

# Über das Produkt

Die Wi-Fi Smart Socket bietet eine nahtlose Verbindung zum Internet über Wi-Fi und ermöglicht die Fernsteuerung von Haushaltsgeräten über Mobiltelefone. Sie unterstützt verschiedene Aufgaben wie Zeitplanung, Countdowns, Zwei-Wege-Feedback in Echtzeit und mehr. Darüber hinaus kann sie für einen freihändigen Betrieb in die Amazon Echo Smart Box integriert werden, so dass Benutzer nach erfolgreicher Konfiguration Geräte über Sprachbefehle steuern können.

# Vorbereitung für die Verwendung

- 1. Scannen Sie zunächst den QR-Code, um die "Smart Life"-App auf Ihr Telefon herunterzuladen und zu installieren. Alternativ können Sie die "Smart Life"-App auch im App Store für iOS- oder bei Google Play für Android-Geräte finden und installieren.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mit Ihrem Wi-Fi-Heimnetzwerk verbunden ist, das auf der Frequenz 2,4 GHz arbeitet.
- 3. Stecken Sie die Wi-Fi Smart Outlets in Ihre Steckdose. Achten Sie auf die blinkende blaue LED-Leuchte, die anzeigt, dass sie sich im Einrichtungsmodus befindet. Wenn sie nicht blinkt oder wenn Sie sie neu konfigurieren müssen, halten Sie die Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.



iOS android

#### Hinzufügen von Geräten zur Smart Life App

1. Starten Sie die "Smart Life"-App und tippen Sie auf "Alle Geräte". Wählen Sie in der Liste die Option "Steckdose" und geben Sie das Passwort für die WLAN-Verbindung Ihres Mobiltelefons ein (siehe Bilder 1 bis 7).

	**	û +
₩	icome hor	THE THESE OF LANSANCE ( )
All devices		-
	-	
	All Device	
	ol	81





Betatter Cancel	9940409
Enter Wi-Fi Password	
2.4GHz 50	ğıtı: K e supported >
😌 WiFi Narse	~
A Pessword	0
Cardem	
_	

Canodi	Cancel	39-80-940 V	Hallia 🕈 Dack	N CP Smirt Plug	
Connecting 10% More serve proceedings which advances and devices are cross-asy pacified	Bervit socket Device added aus	e. constato			
Para Ang Bana Ang	Done			Č.	() true

- 2. Wenn die Gerätekonfiguration erfolgreich war, navigieren Sie zur Schnittstelle für die Gerätesteuerung, indem Sie auf '...' klicken. Hier können Sie das Gerät verwalten, seinen Namen ändern, nach Firmware-Updates suchen und die Werkseinstellungen wiederherstellen, neben anderen Optionen.
- 3. Gehen Sie zur Seite "Szenen" und klicken Sie auf das "+"-Symbol in der oberen rechten Ecke, um eine neue Szene zu erstellen. Geben Sie einen Namen für die Szene ein und fügen Sie die erforderlichen Aufgaben hinzu, die das Gerät ausführen soll, egal ob es sich um eine einzelne Aktion oder mehrere Aufgaben handelt. Nachdem Sie die Szene konfiguriert haben, speichern Sie sie, um die Verwaltung Ihrer Geräte zu erleichtern.

### Verwendung von Amazon Echo zur Steuerung der intelligenten Steckdose

**Schritt 1:** Starten Sie zunächst die App "Amazon Alexa". Navigieren Sie zum Menü und suchen Sie die Schaltfläche "Skill".

中国新位专会大量第一 风灾。	4 (8) (898.20
Home	
Now Playing	
Music, Video, & Books	
Lists	
Reminders & Alarms	
Contacts	
Skills 🔶	
Smart Home	
Things to Try	
4 O C	1

**Schritt 2:** Suchen Sie im Abschnitt "Skill" nach "Smart Life" und wählen Sie die erste Option. Aktivieren Sie den Skill, um ihn mit Ihrem Amazon Echo-Gerät zu integrieren.



**Schritt 3:** Geben Sie Ihren Ländercode und die Anmeldedaten für Ihr "Smart Life"-App-Konto ein, einschließlich Ihres Benutzernamens und Kennworts. Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche "Jetzt verbinden". Nach erfolgreicher Anmeldung bestätigen Sie mit "Fertig".

中国市社学学产品目前	10.11 - 11 - 12	) 傍時672	中国市功专	P = 6 -	49.741	<ul> <li>) 景晴672</li> </ul>
× Accou	int Binding		$\times$	Account	Binding	* * *
	ingia	1.1	select ar	n App to log in	1999 III 04/23 100	
	്		Tuya:	Smart		
-10 •			Smar	t Life		0
	•			Link	Now	
				Line .		
Forgot Passaword	****	•				
Log in wi	th other method					
	<b>y</b>					
$\triangleleft$	0 0			4 0		

**Schritt 4:** Kehren Sie zum Hauptmenü der "Amazon Alexa"-App zurück und wählen Sie die Schaltfläche "Smart Home". Navigieren Sie von hier aus zu "Geräte" und klicken Sie auf die Schaltfläche "Entdecken". Dadurch kann Amazon Echo Ihre intelligenten Geräte erkennen und sich mit ihnen verbinden.

中国新出世 ● 月 ■ 8 -	40.92 fail (80) (80)(6.20	±318-11 <b>₽</b>	P.200- 4.2	4120 (BB) CHI 14
Home		< 3	Smart Home	
Now Playing				
Music, Video, & Books		Ф		
Lists		۲	Devices	
Reminders & Alarms		0	Scenes	
Contacts		Con	ofique Smar	+
Skills		Но	me	
Smart Home		Smar	t Home Skills	
Thinas to Trv ⊲ O		1 ena	abled	1
1080 24 2 .	<b>从完与400000000</b> 17	40000	1978- NO	Salaho dalam
< Devices		<	Devices	
Enable smart hom control devices wi you've already en skill, discover devi	ne skills to ith Alexa. If abled your ices below.	Al fo Devup hav ple loca the aga	exa is lookin r devices. vice discovery can ta to 20 seconds. If yo re a Philips Hue brid ase press the button ated on the bridge a n add your devices in.	ng u Ige, n and
Discove	ir.	L		
Alexa Smart Hom	to Store a			
Contraction and that is a fight th	te store x			

**Schritt 5:** Herzlichen Glückwunsch! Ihr Amazon Echo ist jetzt mit Ihren intelligenten Geräten synchronisiert. Sie können Ihr Alexa nahtlos verwenden, um alle Ihre intelligenten Geräte zu steuern. Genießen Sie die Bequemlichkeit und Einfachheit, mit der Sie Ihre häusliche Umgebung mühelos verwalten können.

# Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

#### Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

# EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.

# CE

### WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

